# 9 Informații tehnice

| Capacități și carburanți/lubrifianți recomandați      | 9-2 | Identificarea vehicului                          | 9-8  |
|---|-----|--|------|
| Recomandări cu privire la carburanți                  | 9-4 | Plăcuța de identificare a vehiculului            | 9-8  |
| Viscozitatea recomandată SAE                          | 9-4 | Numărul de identificare a vehiculului (VIN)      |      |
| Recomandări cu privire la refrigerentul               |     | (număr şasiu)                                    | 9-9  |
| și la lubrifiantul pentru sistemul de aer condiționat |     | Seria motorului                                  | 9-9  |
| (unde există)   | 9-5 | Eticheta pneurilor                               | 9-10 |
| Motorul   | 9-6 | Eticheta cu specificații referitoare la sistemul |      |
| Roţile şi pneurile                                    | 9-7 | de aer condiționat (unde există)                 | 9-10 |
| Dimensiuni  | 9-7 | Numărul de omologare a sistemului antidemaraj    |      |
| Conducerea sau înmatricularea vehiculului             |     | NATS   | 9-10 |
| în străinătate  | 9-8 | Numere de omologare                              | 9-10 |

# CAPACITĂȚI ȘI CARBURANȚI/LUBRIFIANȚI RECOMANDAȚI

Valorile din tabelul următor sunt aproximative. Capacitățile reale pot diferi puțin de acestea. Pentru a afla capacitatea reală de alimentare, respectați procedura prezentată în capitolul 8 "Întreținerea și operațiunile pe care le puteți efectua dvs.".

|  | Capacitate (aproximativă) | Specificații recomandate   |
|--|---------------------------|--|
|  | Litri                     |  |
| Carburant                                    | 65                        | Consultați "Recomandări cu privire la carburanți" din acest capitol. |
| Ulei motor (reumplere)                       |                           |  |
| Cu filtru de ulei                            |                           | Motor CR   |
| CR12DE, CR14DE                               | 3,4                       | Ulei pentru motor NISSAN, API SG, SH sau SJ *1                       |
| HR16DE                                       | 4,5                       | ILSAC GF-I sau GF-II *1  |
| K9K  | 4,6                       | ACEA A2  |
|  |                           | Motor HR16DE   |
|  |                           | Ulei pentru motor NISSAN, API SG, SH sau SL *1                       |
| Fără filtru de ulei                          |                           | ILSAC GF-I, GF-II sau GF-III *1                                      |
| CR12DE, CR14DE                               | 3,2                       | ACEA A3/B3 (HTHS2.9) sau A5/B5                                       |
| HR16DE                                       | 4,3                       | Motor K9K  |
| K9K  | 4,4                       | Ulei pentru motor NISSAN, ACEA B3 sau B4 *1                          |
| Sistem răcire (cu rezervor)                  |                           | <u> </u>   |
| CR12DE, CR14DE                               |                           | _  |
| Modele cu aer condiționat                    | 4,9                       |  |
| Modele cu aer condiționat                    | 5,3                       |  |
| HR16DE                                       |                           | _  |
| Modele M/T fără aer condiționat              | 5,6                       |  |
| Modele M/T cu aer condiționat                | 6,0                       |  |
| Modele A/T                                   | 5,4                       |  |
| K9K  | ·                         | Lichid de răcire motor NISSAN L250 sau echivalent *2                 |
| Modele fără refrigerent intermediar          | 6,5                       | Elcilia de l'acire motor filosofia E250 sau conivalent. 2            |
| Modele cu refrigerent intermediar            | 7,0                       |  |
| Rezervor                                     |                           | _  |
| CR12DE, CR14DE                               |                           | _  |
| Modele M/T fără aer condiționat              | 0,7                       |  |
| Modele M/T cu aer condiționat                | 1,2                       |  |
| HR16DE                                       |                           | _  |
| Cu excepția modelelor M/T cu aer condiționat | 0,7                       |  |
| Modele M/T cu aer condiționat                | 1,2                       |  |
| K9K  | 1,2                       | _  |

|  |  | Capacitate (aproximativă) | Specificații recomandate  |  |
|--|--|---------------------------|---|--|
|  |  | Litri                     |   |  |
| Ulei pentru transmisie manuală (tip angrenaj)  | JH3  | 2,6                       | Ulei NISSAN sau API GL-4, viscozitate SAE 75W-80 *4   |  |
|  | JR5  | 2,5                       |   |  |
| Lichid pentru transmisie automată              |  | 7,7                       | NISSAN ATF Matic D sau echivalent *3  |  |
| Lichid de frână și ambreiaj                    | Alimentați cu lichid, conform instrucțiunilor din capitolul 8 "Întreținerea și operațiunile pe care le puteți efectua dvs.". |                           | DOT 4 (US FMVSS nr. 116)  |  |
| Unsoare universală                             |  | -                         | NLGI nr. 2 (pe bază de săpun de litiu)  |  |
| Refrigerent pentru sistemul de aer condiționat |  |                           | HFC-134a (R-134a)   |  |
|  |  | -                         |   |  |
| Lubrifianți pentru sistemul de aer condiționat | CR   | -                         | LUS SISTEMA AND NUCCOAN THE DOCUMENT OF THE STATE OF THE |  |
|  | HR16DE   | -                         | Ulei sistem A/C NISSAN Tip R sau echivalent   |  |
|  | K9K  | -                         | Ulei sistem A/C NISSAN Tip S sau echivalent   |  |

<sup>\*1:</sup> Pentru mai multe detalii, consultati "Viscozitatea recomandată SAE" din acest capitol.

<sup>\*2:</sup> Folositi lichid de răcire NISSAN (L250) sau unul echivalent din punct de vedere calitativ, pentru a evita corodarea aluminiului din sistemul de răcire a motorului, fenomen ce ar putea fi cauzat de utilizarea unui alt lichid de răcire decât cel original. Rețineți că reparațiile impuse de deteriorarea sistemului de răcire ca urmare a utilizării unui alt lichid de răcire decât cel original nu sunt acoperite de garanție, chiar dacă au loc în perioada de garanție. Pentru informații referitoare la tipul și cantitatea de lichid de răcire recomandat, consultați un dealer NISSAN sau un atelier autorizat.

<sup>\*3:</sup> Contactaţi un dealer NISSAN sau un atelier autorizat pentru mai multe informaţii privind tipurile de lichid necesare, precum şi mărcile recomandate de lichid DEXRON™III/MERCON™ pentru transmisia automată.

<sup>\*4:</sup> Pentru detalii, apelați la dealerul dvs. NISSAN sau la un atelier autorizat.

# RECOMANDĂRI CU PRIVIRE LA CARBURANȚI

### Motoarele pe benzină

Se va utiliza benzină fără plumb, cu cifră octanică de minim 95 (RON).

### **ATENTIE**

Nu folosiți benzină cu plumb deoarece aceasta poate cauza avarierea catalizatorului.

#### Motor Diesel

### Pentru Europa:

Se va utiliza motorină EN 590 cu cifra cetanică de minim 51.

#### NOTĂ

Utilizați doar motorină cu conținut scăzut de sulf.

#### Pentru Africa de Sud și Turcia:

Se va utiliza motorină Euro 3 EN 590.

Dacă sunt disponibile două tipuri de motorină, utilizați motorină de vară sau de iarnă, în funcție de temperatură:

- peste -7°C . . . motorină de vară
- sub −7°C . . . motorină de iarnă

Dacă aveți nelămuriri adresați-vă unui dealer NISSAN sau la un atelier autorizat.

### **ATENȚIE**

- Nu utilizați petrol lampant, benzină sau alți carburanți alternativi. Utilizarea acestor tipuri de carburant poate cauza avarierea motorului.
- Nu adăugați în motorină benzină sau alți carburanti alternativi.
- Nuutilizaţi motorină de vară când temperatura se situează sub -7°C. Temperaturile scăzute pot duce la formarea de ceară în carburant. În astfel de cazuri, este posibil ca motorul să nu mai funcţioneze corespunzător.

până la următoarea schimbare a uleiului

ULEI PENTRU MOTOARELE PE BENZINĂ

OC OF H104 --- OS MOD OS

Domeniul de temperatură prognozat

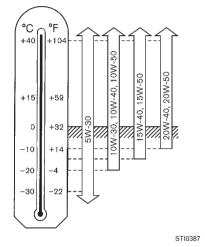
# VISCOZITATEA RECOMANDATĂ SAE

SMA203D

# Ulei pentru motoarele pe benzină

De preferat 5W-30. Dacă nu este disponibil ulei cu viscozitate 5W-30, selectați din tabel viscozitatea adecvată, în funcție de domeniul de temperatură exterioară. Domeniul de temperatură prognozat până la următoarea schimbare a uleiului

### ULEI PENTRU MOTOARELE DIESEL



### Ulei pentru motoarele Diesel

De preferat 5W-30. Dacă nu este disponibil ulei cu viscozitate 5W-30, selectați din tabel viscozitatea adecvată, în funcție de domeniul de temperatură exterioară.

# RECOMANDĂRI CU PRIVIRE LA REFRIGERENTUL ȘI LA LUBRIFIANTUL PENTRU SISTEMUL DE AER CONDIȚIONAT (unde există)

Sistemul de aer condiționat cu care este dotat vehiculul dvs. NISSAN trebuie încărcat cu refrigerent HFC-134a (R-134a) și cu lubrifiant de tip R (pentru modelele cu motor CR sau HR16DE) sau de tip S (pentru modelele cu motor K9K) pentru sistemul de aer condiționat NISSAN sau cu echivalenții acestora.

Utilizarea altor refrigerenți sau lubrifianți va cauza avarii grave, fiind necesară înlocuirea sistemul de aer condiționat.

# PROGRAMUL VERDE AL NISSAN

Nu se recomandă eliberarea refrigerenților în atmosferă. Noul refrigerent HFC-134a (R-134a) folosit de vehiculul dvs. NISSAN nu afectează stratul de ozon al planetei. Cu toate acestea, poate contribui în mică măsură la încălzirea globală. NISSAN recomandă ca refrigerentul să fie colectat și reciclat.

Apelați la un dealer NISSAN sau la un atelier autorizat pentru repararea sistemului dvs. de aer condiționat.

# MOTORUL

|                              |       |                     |                     |                     | .,,                  |
|------------------------------|-------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|
| Model                        |       | CR12DE              | CR14DE              | HR16DE              | K9K                  |
| Tip                          |       | Benzină, 4 timpi    | Benzină, 4 timpi    | Benzină, 4 timpi    | Motorină, 4 timpi    |
| Dispunere cilindri           |       | 4 cilindri în linie  |
| Alezaj și cursă              | mm    | 71 x 78,3           | 73 x 82,8           | 78 x 83,6           | 76 x 80,5            |
| Cilindree                    | cm3   | 1.240               | 1.386               | 1.598               | 1.461                |
| Ordine de aprindere          |       | 1-3-4-2             | 1-3-4-2             | 1-3-4-2             | 1-3-4-2              |
| Turație la ralanti           | rpm   |                     |                     |                     |                      |
| T/M                          |       | 650 ± 50            | 650 ± 50            | 650 ± 50            | 850                  |
| T/A la punctul mort          |       | 700 ± 50            | 700 ± 50            | -                   | -                    |
| Calaj distribuție (PMS)      | grade |                     |                     |                     |                      |
| T/M                          |       | 5 ± 2°              | 5 ± 2°              | 6 ± 5°              | -                    |
| T/A la punctul mort          |       | 5 ± 2°              | 5 ± 2°              | -                   | -                    |
| Bujii                        |       |                     |                     |                     |                      |
| Fierbinte                    |       | LFR4AP-11           | LFR4AP-11           | PLZKAR5AP-11        | -                    |
| Standard                     |       | LFR5AP-11           | LFR5AP-11           | PLZKAR6AP-11        | -                    |
|                              |       | REC10PYC4           | REC10PYC4           |                     |                      |
| Rece                         |       | LFR6AP-11           | LFR6AP-11           | PLZKAR7AP-11        | -                    |
| Ecartament bujie             | mm    | de la 1,0 la 1,1    | de la 1,0 la 1,1    | 1,1                 | =                    |
| Antrenarea arborelui cu came | ,     | Lanţ de distribuţie | Lanţ de distribuţie | Lanţ de distribuţie | Curea de distribuţie |

# ROȚILE ȘI PNEURILE

### **DIMENSIUNI**

unitatea de măsură: mm

| Denumire        |            | Mărime     | Deplasare |  |
|-----------------|------------|------------|-----------|--|
| Jantă           | Oțel       | 14 x 5J    | 45        |  |
|                 |            | 15 x 5,5J  | 50        |  |
|                 |            | 14 x 4T*   | 40        |  |
|                 | Aluminiu   | 15 x 5,5J  | 50        |  |
|                 |            | 16 x 6J *1 | 55        |  |
| Dimensiune pneu | Standard   | 165/70R14  |           |  |
|                 |            | 175/60R15  |           |  |
|                 |            | 175/65R15  |           |  |
|                 |            | 185/50R16  |           |  |
|                 | De rezervă | T105/70R14 |           |  |
|                 |            | T125/70R14 |           |  |

<sup>\*1 :</sup> Opţională pentru modelele M/T

### **ATENȚIE**

Utilizați întotdeauna roți de mărimea recomandată de fabrică. Pentru detalii, apelați la un dealer NISSAN sau la un atelier autorizat.

|                  | unitatea de măsură: mm |
|------------------|------------------------|
| Lungime totală   | 3.715                  |
| Lățime totală    | 1.660                  |
| Înălțime totală  | 1.540                  |
| Coortement fetă  | 1.470 *1               |
| Ecartament față  | 1.460 *2               |
|                  | 1.459 *1               |
| Ecartament spate | 1.449 *2               |
| Ampatament       | 2.432                  |

<sup>\*1:</sup> Deplasare jantă (45)

<sup>\*2:</sup> Deplasare jantă (50 și 55)

### CONDUCEREA SAU ÎNMATRICULAREA VEHICULULUI ÎN STRĂINĂTATE

**IDENTIFICARE VEHICUL** 

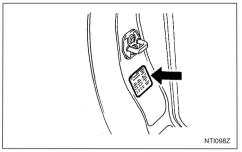
Când intenționați să călătoriți în străinătate, informați-vă cu privire la tipul de carburant disponibil în țara respectivă, pentru a afla dacă acesta este adecvat motorului vehiculului dvs.

Utilizarea unui carburant cu o cifră octanică/ cetanică prea mică poate cauza defecțiuni ale motorului. Prin urmare, evitați să călătoriți în zone în care nu găsiți carburantul adecvat.

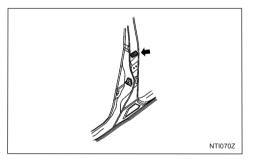
La înmatricularea vehiculul dvs. în altă țară, adresați-vă autorităților locale pentru a afla dacă vehiculul îndeplinește condițiile impuse și dacă este posibilă adaptarea acestuia. În unele cazuri, vehiculul nu poate îndeplini condițiile legale, iar în alte cazuri, pot fi necesare modificări pentru ca acesta să corespundă legilor și reglementărilor locale.

Legile şi reglementările privitoare la controlul emisiilor caracteristice vehiculelor şi la standardele de siguranță variază în funcție de țară; prin urmare, specificațiile pentru autovehicule pot fi diferite.

NISSAN nu este răspunzător pentru inconveniențele care pot apărea la înmatricularea vehiculului în altă țară. Modificările care trebuie efectuate, transportul și înmatricularea sunt în sarcina utilizatorului.



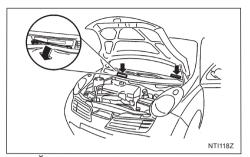
Modele cu 3 uşi



Modele cu 5 usi

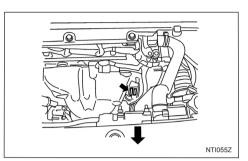
# PLĂCUȚA DE IDENTIFICARE A VEHICULULUI

Plăcuța este fixată conform imaginii.

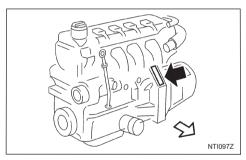


NUMĂRUL DE **IDENTIFICARE** VEHICULULUI (VIN) (număr şasiu)

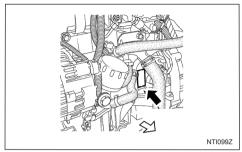
Numărul este ștanțat după cum se arată în imagine.



Motor CR12DE/CR14DE



Motor HR16DE



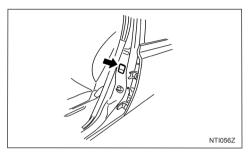
Motor K9K

# **SERIA MOTORULUI**

Seria motorului este ștanțată pe motor, după cum se arată în imagine.

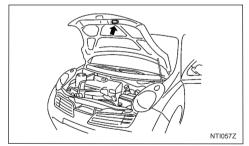
# NUMĂRUL DE OMOLOGARE A SISTEMUI UI ANTIDEMARA I NATS

### NUMERE DE OMOLOGARE



### ETICHETA PNEURILOR

Presiunea la rece a pneurilor este indicată pe eticheta acestora, amplasată pe stâlpul central de pe partea şoferului. Reţineţi că această ilustraţie este pentru modelele cu volan pe partea stângă.



ETICHETA CU SPECIFICAȚII REFERI-TOARE LA SISTEMUL DE AER CONDI-ȚIONAT (unde există)

Eticheta este amplasată conform imaginii.



Vehiculul dvs. este echipat cu sistemul antidemaraj NISSAN versiunea 7 și cu versiunea 9 pentru sistemul cheii inteligente.

- Cheie cu telecomandă integrată: 5WK4 876/818
- Cheie inteligentă (unde există): e11\*74/61\*95/56\*2014\*01
- Sistem de alarmă (sirenă) (unde există):
   e24\*72/245\*85/54\*0968\*01 şi
   e24\*74/61\*95/56\*0059\*01